



# 韦恩堡中华联谊会 简报

[www.fortwaynechinese.org](http://www.fortwaynechinese.org)

2010年12月

## 本期内容

- 会长致辞
- 2010 中秋节晚会
- 2010 电影观赏
- 团结之声青少年合唱团活动
- 在 Maple Creek 中学介绍中国文化
- 联谊会新委员会
- 特别致歉
- 近期活动
- 布告栏

## 预祝大家

聖誕，新年快樂，身體健康。



## 会长致辞

亲爱的朋友们，

借此机会，我要再次感谢大家对我的信任，也感谢委员会的其他成员对我的大力支持。能与其他委员们和义务者一起来为华人和华人相关的社区服务，是我很大的荣幸。随着韦恩堡的华人数目增加，在宣传中华文化上，我们联谊会作用进一步得到了拓展。韦恩堡的经济，教育和政府部门更进一步加强了与中国的联系。新的项目例如与江苏淮安市的姐妹城市，IPFW 与中国大学新的国际交流项目，也给韦恩堡带来了文化的多样化。前所未有的中国学生和学者们也来到了 IPFW 学习和工作。由于联谊会功能的增加，在委员会中我们新增加了交流协调员，由他来协调联谊会与社区的交流和合作。

我谨代表华人联谊会，对诸位过去通过对各种活动的参加，成为联谊会的会员或其他渠道的帮助，表示衷心的感谢。

林力丹

## 2010-2011 联谊会委员会

职位	姓名
会长	林力丹
秘书	王国平
财务	马军
活动组织	段占福
活动组织	李立昕
活动组织	谢春晖
网页设计	费翰章
联系协调员	柳泉

## 晚秋电影活动

在一些会员的建议下, 11月6日下午联谊会在 IPFW 播放了电影《唐山大地震》。大约 25 位成人和小朋友到场。这部电影根据 1976 年唐山大地震中发生的真人真事改编, 电影讲述了一家人的非凡经历。电影持续了大约 2 小时, 观众们被许多生命的失去而感到悲伤, 同时也被电影中家庭成员最后的和解而感动。童太太主持了观后的讨论和观后感想。会众们认为此部电影很值的一看, 他们也学到了很多。一位观众认为, 这位母亲在面临抉择不得不选择救儿子或女儿而放弃另一位中, 显现了中华的传统文化。另一位观众分享了她的亲戚在地震发生时正在唐山, 他们有亲身的体验。最后, 一位观众指出, 很多人员的伤亡是由于人为的错误, 我们以后需要尽量减少。此次研讨使大家更认识到生命的珍贵以及我们要如何活的更有意义。



## 中秋节聚会

2010 年 9 月 9 日, 在 IPFW 华人联谊会举行了中秋节欢庆晚会。大约有 250 位到场欣赏了赏心悦目的晚会节目, 其中有来自 IPFW 的几位受邀贵宾, 他们是: IPFW 校长和夫人, Mrs. Wartell, 学院主任 Charles O'Connor, Hardin Assand 博士, Sachie 和 Brian Mylyrea 和他们的子女。晚会首先有前任会长林丽明女士致欢迎词, 然后大家品尝了由金华餐馆和湖山餐馆提供的美味食物以及传统的月饼。中秋节是华人家庭在皎洁的月光下团圆欢聚的时刻, 我们在海外的华人很高兴能在唯恩堡与大家一起分享友情和共度佳节。晚会由谢春晖和陈力杰主持。在 IPFW 校长 Wartell 的讲话中, 他感谢联谊会的邀请, 表示要一如既往地给予支持。谷仙春指导的中文节目将晚会带到了高潮。观众对在如此的短时间中文班的学生取得如此的进步表示惊讶。节目完后, 大家选举了 IPFW 的林力丹教授为新一届的会长。林教授表示要与委员会的其他成员一起来更好的服务大家。谢春晖女士的演唱给晚会带来了一个圆满的结束。她演唱的歌曲是根据宋朝著名的诗人苏轼所写的《水调歌头》, 在这首词中, 苏轼表达了“人有悲欢离合, 月有阴晴圆缺”的伤感, 整首的诗词如下,

### 水调歌头 苏轼

丙辰中秋, 欢饮达旦, 大醉。作此篇, 兼怀子由。  
明月几时有? 把酒问青天。不知天上宫阙, 今夕是何年。我欲乘风归去, 又恐琼楼玉宇, 高处不胜寒。起舞弄清影, 何似在人间。转朱阁, 低绮户, 照无眠。不应有恨, 何事长向别时圆。人有悲欢离合, 月有阴晴圆缺, 此事古难全。但愿人长久, 千里共婵娟。



## 近期活动安排

1. 2011 农历新年晚会将与 2 月 5 日星期六 5-9 点在 IPFW 举行, 晚会有美食分享, 节目演出等。
2. 春季乒乓球活动
3. FAME 节活动



## 团结之声青少年合唱团活动

联谊会部分成员在九月份最后一个周末参加了一次非常有意义的活动——帮助当地的非营利性组织，团结之声青少年合唱团（Voices of Unity Youth Choir）庆功。今年暑假，团结之声青少年合唱团在中国绍兴举办的第六届世界合唱比赛中获得世界冠军。载誉归来，他们开始筹划这次庆祝和分享荣誉的晚会，我们获邀帮助他们营造犹如在中国的氛围。

此次庆祝活动在 IPFW 的 Rhinehart 音乐中心举行。舞台被我们的中国文化道具装饰一新，中文学校也在音乐中心的大厅设置了一个展位，上面布了我们的较小的文化展品。我们中大约有 20 来人身穿旗袍或其他中国服装在大厅欢迎来宾。除了由合唱团演唱优美的歌曲和部分成员分享获得冠军征途中的动人故事以外，我们也获得机会向当地人介绍我们的联谊会并表演了三个传统的中国节目。

我们的表演从舞龙开始，舞龙队伍从音乐中心的观众席后排边舞边跑上了舞台，节日的音乐伴随着明亮的黄色和红色的龙身以及卖力的舞者们把庆祝推向高潮。接下来，陈晓恩和潘美新表演了剑舞，李晓月用古筝演奏了优美的传统中国乐曲——渔舟晚唱。在晚会临近结束时，我们都被邀请上台与合唱团同唱迈克尔·杰克逊的《拯救这世界》（‘heal the world’）。这是一个感人的时刻。联谊会衷心感谢所有支持这次活动的成员和朋友。

## 在 Maple Creek 中学介绍中国文化

2010 年 11 月 11 日 11 个自愿者来到 Maple Creek 中学进行第二次中国传统文化展示（第一次是年初）。我们的对象是七年级学生。由于该校和中国的一所学校有教育交流，该校校长希望他的学生对中国有所了解。所以恳请我们联谊会和中文学校给予帮助。我们欣然接受了这一请求。这一次我们分为六个部分(1)击大鼓舞龙舞狮(2)民族服装(3)传统节日(4)传统文字(5)传统饮食(6)乒乓太极。Sarina 介绍了中国的传统节日，并向学生们展示了春节的春联，十五的月饼，端午节的粽子和麻将牌等等。刘燕向学生介绍了毛笔，水墨画和中国字的产生及发展，并辅导学生体会了使用毛笔的方法。沈雪梅，李艳丽和付雅莲介绍了水煎饺和茶文化。她们边示范边包，让学生边吃饺子边饮茶。杨斌向学生展示了我国的多种民族服装及京剧脸谱，并辅导学生自己彩绘京剧花脸。谢春晖，李立军带领学生击鼓，舞龙，舞狮。让学生体验了中国的节日气氛。陈泽胜，柳泉，段占福辅导学生们练习乒乓球和太极拳。李晓越还以本校学生的身分介绍了中国的学校和学生的学习情况，并演奏了民族乐器——古筝。整个活动历时三个小时。我们的服务人员没有休息时间，十分紧张辛苦。但我们服务人员的劳动受到了学生们的欢迎和老师们的赞许。这些服务人员的目的也只有一个，就是介绍中国文化并为社会服务。

## 致谢

特别感谢以下成员对华人联谊会的奉献和支持，他们是：

Otto and Corinna Chang,  
Robert Barrette,  
Andy Huang and Sherry Shih,  
Rodney Farnsworth,  
Aijun Zhu and Xuemei Shen,  
Lawrence and Irene Lee

也感谢其他成员对中秋晚会的成功举办的大力支持，并希望在以后的活动中能得到继续的协助。



## 布告栏

在我们的网站 ([www.fortwaynechinese.org](http://www.fortwaynechinese.org)) 上，你可以看到联谊会的最新动态和消息，以及过去活动的照片。如果你对联谊会有什么建议，可以通过我们的网站传给我们。网站上设有会员与朋友之间相互交流信息的“信息通道”。你可以在这个通道里张贴你的广告和特殊的需要。这个通道只是用于会员及朋友间的信息交流，而非商业用途。请把你想刊登的信息送给联谊会的工作人员。他们会考虑你的广告是否合适登在我们的网站上。

在我们的网站上同时有英文和中文版的联谊会章程。只要填写登记表，任何人都可加入我们的组织。会员表可以从网上印下来，填后回寄到表上所指定的地址即可。